

Contents

Acknowledgments ix

Redrawing the Map of Rhetoric: Introducing *Guiguzi* 1

Hui Wu

Notes on the Translation 32

Hui Wu

Guiguzi: A Critical Translation

Hui Wu

Book I

1. Open-Shut (*Bai He* 捭闔) 39
2. Reflect-Respond (*Fan Ying* 反應) 43
3. Affect-Fortify (*Nei Qian* 內撻) 49
4. Mend-Break (*Di Xi* 抵巇) 53

Book II

5. Captivate-Capture (*Fei Qian* 飛箝) 56
6. Resist-Reconcile (*Wu He* 忤合) 59
7. Weighing (*Chuai* 揣) 63
8. Gauging (*Mo* 摩) 66
9. Assessing (*Quan* 權) 70
10. Deploying (*Mou* 謀) 74
11. Decision-Making (*Jue* 決) 80
12. Fundamental Principles (*Fu Yan* 符言) 83
13. Rotation of Small Shots (*Zhuan Wan* 轉丸) 88
14. Solution to Disorder (*Qu Luan* 祛亂) 88

Book III

1. The Primary Doctrine on the Seven Arts of the *Yin* Mystique (*Ben Jing Yin Fu Qi Pian* 本經陰符七篇) 90

Contents

2. Holding the Pivot (*Chi Shu* 持樞) 105
3. The Central Doctrine (*Zhong Jing* 中經) 106

Under Western Eyes: A Comparison of Guigucian
Rhetoric with the Pre-Socratics, Plato, and Aristotle 113
C. Jan Swearingen

Glossary of *Guiguzi's* Rhetorical Terms 155

Works Cited 159

Index 167